

Ev. číslo zmluvy: **207a** /2021

## ZMLUVA O PREVODE VLASTNÍCKEHO PRÁVA K VODNEJ STAVBE

uzatvorená podľa § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a ostatných právnych predpisov účinných na území SR (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

**Účastník 1 :** Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
So sídlom : Priemyselná 10, 921 79 Piešťany  
Zastúpený : Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva a.s.  
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva a.s.  
IČO : 36 252 484  
DIČ : 2020172264  
IČ DPH: SK2020172264  
Bank. spojenie : VÚB, a.s.  
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sa, Vložka číslo: 10263/T  
(ďalej len „Účastník 1“)

a

**Účastník 2:** Obec Kátlovce  
So sídlom: č. 1, 919 55 Kátlovce  
Štatutárny zástupca: Pavol Johanes - starosta obce  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu IBAN: SK13 0200 0000 0000 0572 9212  
IČO: 00 312 622  
DIČ: 2021175618  
(ďalej len „Účastník 2“ a Účastník 1 a Účastník 2 spolu ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu za nasledujúcich podmienok:

### PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvorili dňa 7. decembra 2020 Zmluvu o spolupráci na realizácii investície, ev. č. 168/2020 (ďalej len „zmluva o spolupráci“), ktorej predmetom bolo zaradenie požiadavky Účastníka 2 do investičného plánu Účastníka 1 a následná realizácia investície za podmienok dohodnutých zmluvou o spolupráci. V nadväznosti na uzatvorenie zmluvy o spolupráci sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení zmluvy, ktorou sa splní záväzok Účastníka 2 vyplývajúci z čl. VI ods. 1 tretia odrážka zmluvy o spolupráci. Zmluva je akcesorickej povahy k zmluve o spolupráci.

Účastník 2 ako stavebník zrealizoval investíciu (stavbu) podľa čl. IV zmluvy a nadobudol ju do svojho výlučného vlastníctva. Samotná stavba nie je evidovaná v katastri nehnuteľností, nakoľko sa jedná o inžiniersku stavbu [§ 43a ods. 3 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon)]. Predmetom zmluvy je prevod vlastníckeho práva k špecifikovanej stavbe, čím si Účastník 2 plní svoj záväzok vyplývajúci zo zmluvy o spolupráci a s odkazom na čl. V ods. 6 zmluvy o spolupráci sa jedná o prevod odplatného charakteru za podmienok dohodnutých zmluvou o spolupráci.

## Článok I

### Predmet zmluvy

- 1.1. Účastník 2 na základe zmluvy prevádza na Účastníka 1 vlastnícke právo k vodnej stavbe (verejnému vodovodu):

Názov: **Gravitačný zberač A 1.1. (realizovaná v rámci stavby Obce v povodí Blavy II. splašková kanalizácia 1. časť)**

Miesto realizácie

stavby: k. ú. Kátlovce, parc. číslo 738, 10/2, 202/1, 201, 199/1, 198/1, 194/3, 533

Číslo a názov stavebného objektu:

#### **Gravitačný zberač A 1.1.**

– kanalizačné potrubie PVC DN250 o dĺžke 345,32 m

– kanalizačné šachty 8 ks

– oceľová chránička DN 400 dĺžky 15,5 m a DN 400 dĺžky 13,0 m

, ktorá bola zrealizovaná na základe stavebného povolenia č. G2001/02379/ŽP-ŠVS/Šm zo dňa 27. júna 2001, ktoré nadobudlo právoplatnosť 1. augusta 2001 a č. G2003/00664/ŽP-ŠVS/Ba zo dňa 20. februára 2003, ktoré nadobudlo právoplatnosť 3. apríla 2003 a ktoré vydal Okresný úrad Trnava, odbor životného prostredia, ako vecne a miestne príslušný špeciálny stavebný úrad (ďalej spoločne len „Rozhodnutie 1“). Trvalé užívanie vyššie špecifikovanej vodnej stavby bolo povolené na základe Rozhodnutia Okresného úradu Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia č.: OU-TT-OSZP3-2021/017702-003 zo dňa 20. augusta 2021, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 6. septembra 2021 (ďalej tiež len „Rozhodnutie 2“).

- 1.2. Technické parametre vyššie špecifikovanej vodnej stavby, jej jednotlivých častí a bližší popis zariadení sú špecifikované v projektovej dokumentácii vyhotovenej HYDROCOOP, s.r.o., Dobšinského 32, 811 05 Bratislava.
- 1.3. Vodná stavba v rozsahu podľa ods. 1.1 tohto článku zmluvy je predmetom prevodu na základe zmluvy (ďalej tiež len „predmet prevodu“).
- 1.4. Detailná špecifikácia predmetu prevodu sa nachádza v Rozhodnutí 1 a Rozhodnutí 2, ako aj v geodetickej dokumentácii, ktorú Účastník 2 odovzdal Účastníkovi 1 pred uzatvorením tejto zmluvy. Rozhodnutie 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy ako jej Príloha č. 1 a Rozhodnutie 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy ako jej Príloha č. 2.
- 1.5. Účastník 1 sa zaväzuje, že prevezme predmet prevodu za podmienok stanovených v zmluve do svojho výlučného vlastníctva a bude znášať riziká a náklady spojené s týmto vlastníctvom, osobitne s užívaním a prevádzkou predmetu prevodu, ktoré podliehajú regulácii najmä na základe zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov.

## Článok II

### Stav predmetu prevodu

- 2.1. Účastník 2 vyhlasuje, že je výlučným vlastníkom predmetu prevodu, predmet prevodu nemá ku dňu platnosti zmluvy žiadne právne ani skutkové (faktické) vady, ktoré by bránili Účastníkovi 1 v nadobudnutí vlastníckeho práva k predmetu prevodu, prípadne v riadnom užívaní predmetu prevodu.
- 2.2. Účastník 2 vyhlasuje, že mu nie sú známe také vady a poškodenia predmetu prevodu, na ktoré by mal Účastníka 1 osobitne upozorniť. Účastník 2 rovnako vyhlasuje, že pred

- uzatvorením zmluvy si zaobstaral súhlas vlastníka s napojením sa na stavebný objekt verejnej kanalizácie, na ktorý sa predmet prevodu stavebno-technologicky napája.
- 2.3. Účastník 2 súčasne vyhlasuje, že na predmete kúpy neviaznu žiadne vecné bremená, záložné práva, predkupné práva, nájomné práva, obmedzenia prevoditeľnosti alebo iné ťarchy.
  - 2.4. Účastník 2 vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mali za následok neplatnosť zmluvy. Účastník 2 vyhlasuje, že zmluvu uzatvára so súhlasom obecného zastupiteľstva Obce Košolná, pričom príslušné uznesenie tvorí prílohu č. 3 zmluvy.
  - 2.5. Účastník 1 vyhlasuje, že sa pred uzatvorením zmluvy oboznámil so stavom predmetu prevodu, tento je mu známy a predmet prevodu v tomto stave nadobúda do súkromného vlastníctva.
  - 2.6. Účastník 2 vyhlasuje, že jeho právo scudziť predmet prevodu (zmluvná voľnosť) nie je ani len čiastočne obmedzené rozhodnutím súdu alebo iného orgánu verejnej moci a nie sú mu známe ani žiadne okolnosti, ktoré by toto jeho právo obmedzovali.
  - 2.7. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že pokiaľ sa niektoré z vyhlásení Účastníka 2 obsiahnuté v tomto článku zmluvy ukáže ako nepravdivé, má Účastník 1 nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5.000,- Eur za každé vyhlásenie, ktoré sa po platnosti zmluvy ukázalo ako nepravdivé. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Účastníka 1 na náhradu škody spôsobenej konaním alebo nekonaním Účastníka 2.

### **Článok III**

#### **Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k predmetu prevodu, ktorý je povahou inžinierska stavba, prechádza na Účastníka 1 dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa čl. IV ods. 4.5. zmluvy.
- 3.2. V čl. V ods. 6 zmluvy o spolupráci bol zmluvnými stranami dohodnutý odplatný prevod vlastníckeho práva k predmetu prevodu s tým, že kúpna cena sa bude rovnať Účastníkom 1 poskytnutej zálohe podľa čl. V ods. 1 zmluvy o spolupráci s tým, že zmluvné strany sú oprávnené si započítať svoje vzájomné pohľadávky vzniknuté pri plnení zmluvy. V súlade s predmetným ustanovením zmluvy o spolupráci sa zmluvné strany dohodli na tom, že pohľadávka Účastníka 1 voči Účastníkovi 2 na zaplatenie (vrátenie) zálohy vo výške podľa čl. V ods. 1 zmluvy o spolupráci sa započíta na pohľadávku Účastníka 2 voči Účastníkovi 1 na zaplatenie kúpnej ceny za scudzenie vlastníckeho práva k predmetu prevodu, ktorá sa rovná výške zálohy podľa čl. V ods. 1 zmluvy o spolupráci. Po vzájomnom započítaní pohľadávok si preto zmluvné strany nebudú z titulu scudzenia vlastníckeho práva poskytovať recipročne žiadne peňažné plnenie.

### **Článok IV**

#### **Záverečné ustanovenia zmluvy**

- 4.1. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. *Občiansky zákonník* v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. V prípade rozporu medzi zmluvou a zmluvou o spolupráci, majú prednosť ustanovenia zmluvy o spolupráci.
- 4.2. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Návrhy dodatkov sú oprávnené podávať obidve zmluvné strany.
- 4.3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce zo zmluvy budú riešiť dobromyseľne vzájomným rokovaním. Ak sa nedosiahne dohoda v sporných otázkach,

spor bude predložený k rozhodnutiu príslušnému všeobecnému súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. *Civilný sporový poriadok*. Do plynutia lehôt počítaných na dni sa nezaratúva deň rozhodujúcej udalosti. Listiny zasielané medzi zmluvnými stranami prostredníctvom poštového podniku sa považujú za doručené aj v prípade, že sa zásielka vráti odosielateľovi s reláciou poštového podniku „Adresát neznámy“ alebo „Neprevzaté v odbernej lehote“, alebo ak ju adresát odmietol prevziať, a to dňom, keď sa zásielka vrátila odosielaajúcej zmluvnej strane.

- 4.4. Účastník 2 berie na vedomie a akceptuje, že zmluva (vrátane jej príloh) podlieha režimu zákona č. 211/2000 Z. z. *o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií)* ako povinne zverejňovaná zmluva a nemá námietky voči zverejneniu akéhokoľvek údajov obsiahnutého v zmluve.
- 4.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. *Občiansky zákonník*. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po 2 rovnopisy.
- 4.6. Zmluvné strany potvrdzujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zjavne nevýhodných podmienok.

*Neoddeliteľné súčasti zmluvy:*

Príloha č. 1: Rozhodnutie č. 1

Príloha č. 2: Rozhodnutie č. 2

Príloha č. 3: Uznesenie Obecného zastupiteľstva Obce Kátlovce zo dňa  
19.08.2020, ktorým schválilo uzatvorenie zmluvy.

V Kátlovciach, dňa 01 DEC. 2021

V Piestanoch, dňa 02.12.2021

Časť 2  
Obec Kátlovce

starosta obce

Účastník 1

Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.

Ing. Vladimír

predseda predstavenstva

Ivan Šiška

podpredseda predstavenstva

## Príloha č. 1

*Okresný úrad v Trnave  
odbor životného prostredia  
oddelenie starostlivosti o životné prostredie a územného plánovania*

Vajanského 2, Trnava 917 01

V Trnave, 27.06.2001

G 2001/02379/ŽP-ŠVS/Šm

Úsek: štátna vodná správa

**ROZHODNUTIE**

Okresný úrad v Trnave, odbor životného prostredia, štátna vodná správa, ako príslušný vodohospodársky orgán podľa zákona NR SR č. 222/1996 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmena a doplnení niektorých zákonov a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o Územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon/ v znení neskorších predpisov

**v y d á v a**

investorovi: Združenie obcí v povodí toku Blava: Naháč, Horné Dubové a Kátlovce v zastúpení starostom obce Kátlovce

**p o v o l e n i e  
- v e r e j n o u v y h l á š k o u -**

v zmysle § 9 ods. 1 zákona č. 138/1973 Zb. o vodách na zriadenie vodohospodárskeho diela

**„Obce v povodí Blavy II, splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV  
Dechtice“**

Podmienky rozhodnutia:

I. Povoľenie sa vzťahuje na nasledovné objekty:

Prevádzkové súbory:

- PS 1 – ČS 1 Kátlovce
- PS 2 – ČS 2 Horné Dubové
- PS 3 – ČS 3 Naháč
- PS 4 – ČS 4 Kátlovce

vebné objekty:

- 01.1 – Výtlačné potrubie ČOV Dechtice - ČS 1 Kátlovce
- 01.2 – Gravitačný zberač Kátlovce DN 250
- 02 – Čerpacia stanica ČS 1 Kátlovce
- 03 – Gravitačný zberač AJ.1 Kátlovce
- 04 – Čerpacia stanica ČS 4 Kátlovce
- 05 – gravitačný zberač Kátlovce
- 06 – Výtlačné potrubie ČS 2 Horné Dubové – gravitačný zberač Kátlovce
- 07 – Čerpacia stanica ČS 2 Horné Dubové
- 08 – Gravitačný zberač Horné Dubové DN 250
- 09 – Výtlačné potrubie ČS 3 Naháč – gravitačný zberač Horné Dubové
- 10 – Čerpacia stanica ČS 3 Naháč
- 11 – Gravitačný zberač Naháč

zsah kanalizačných potrubí:

erač A1

- výtlačné potrubie PVC D 110/4,3 o celkovej dĺžke 7 232,0 m
- gravitačné potrubie PVC DN 250 o celkovej dĺžke 2 968,0 m

ika A1.1

- gravitačné potrubie PVC DN 250 o celkovej dĺžke 947,0 m

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia nebude stavba začatá..

Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie „Obce v povodí Blavy II, splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice“, ktorú vypracoval Ing. Peter Gemeran \*940\*24\*96\*, Hydrocoop s.r.o. Bratislava vo februári 1999 pod č. zákazky 09 – 80 819.

Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho prerokovania na tunajšom úrade.

Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení.

Pri stavbe budú dodržané ustanovenia § 48 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon/ v znení noviel o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné technické normy.

Stavebník umožní orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov prístup na stavenisko a na stavbu a vytvorí podmienky pre výkon dohľadu.

Na uskutočňovanie stavby možno použiť iba stavebný výrobok, ktorý je podľa osobitných predpisov vhodný na použitie v stavbe na zamýšľaný účel.

Zabezpečiť dodržanie ustanovení v zmysle STN 73 6005 Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.

Pred zahájením výkopových prác investor zabezpečí vytýčenie jestvujúcich inžinierskych sietí.

Pred zahájením výkopových prác je potrebné predložiť návrh prenosného dopravného značenia, ktoré bude osadené počas realizácie výstavby kanalizačného zberača na Okresný úrad v Tmave, odbor dopravy a cestného hospodárstva.

12. Oznámiť písomne tunajšiemu úradu začatie stavby a termíny kontrolných dní.

13. Dodržať podmienky nasledovných rozhodnutí a vyjadrení :

Slovenské telekomunikácie a.s., Tmava, zn. as496/2001-OTST/1-P zo dňa 09.03.2001

- pred začatím výkopových prác požadujeme vytýčiť telekomunikačné káble naším pracovníkom
- v blízkosti vytýčených káblov prevádzať výkopové práce ručne
- pri súbehoch a križovaniach kanalizácie s telekomunikačnými káblami je potrebné dodržať predpis pre Podzemné oznamovacie vedenia STN 33 40 50
- zemnými prácami odokryté telekomunikačné vedenia zaistiť proti poškodeniu cudzím zásahom.

Západoslovenské vodárne a kanalizácie š.p., OZ Tmava, zn. 1053/2001/Re zo dňa 25.06.2001

- požadujeme vypracovať podrobný realizačný projekt stavby, v ktorom budú zohľadnené naše pripomienky obsiahnuté vo vyjadrení zn. 1095/99/Ja zo dňa 02.08.1999 a predložiť ho na vyjadrenie

Slovenský vodohospodársky podnik š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, zn. 476/2001 zo dňa 21.02.2001

- pri realizácii zberača nesmie dôjsť k zníženiu prietočného profilu cestného priepustu, ktorým sú odvádzané prívalové vody
- pri križovaní pod dnom neupravených tokov požadujeme hĺbku uloženia vrchnej časti chráničky min 1 m pod jestvujúcim dnom, chráničky predĺžiť min. 3 m od brehovej čiary na obe strany
- pri križovaní na mostnej konštrukcii nepresiahne žiadna z konštrukčných častí spodnú hranu mostovky a nezasiahne do prietočného profilu toku
- pri súbehu zberača s neupraveným tokom Blava a na iných tokoch dodržať ochranné pásmo min. 6 m od brehovej čiary v celom úseku kanalizácie
- započatie prác oznámiť na SVP š.p. OZ povodie Váhu Piešťany a po ich ukončení prizvať na preberacie a kolaudačné konanie nášho zástupcu a odovzdať situácie a priečne profily križovaní podľa skutočného prevedenia
- pred zásypom rýh žiadame účasť nášho pracovníka na odsúhlasení hĺbky uloženia zápisom v stavebnom denníku
- všetky zásahy do tokov uviesť do pôvodného stavu

Západoslovenské energetické závody š.p., Tmava, zn. 510 zo dňa 30.01.2001

- pred zahájením výkopových prác požiadať o vytýčenie našich energetických zariadení
- počas realizácie prác žiadame rešpektovať jestvujúce rozvody NN a VN v správe ZSE š.p.

Slovenský plynárenský priemysel š.p. Tmava, zn. 2100/98/Se zo dňa 07.09.1998

- pri realizácii stavby rešpektovať STN 38 6410, vyhlášku 175/75 Zb. a dodržiavanie ochranného pásma plynovodu v zmysle týchto predpisov
- doporučujeme vytýčenie plynovodu v teréne na základe objednávky
- zemné práce v ochrannom pásme plynovodu vykonávať výlučne ručne
- pri súbehu a križovaní dodržiavať STN 38 6410
- minimálna svetlá vzdialenosť pri križovaní medzi potrubiami musí byť minimálne 0,5 m, plynovod musí byť uložený v chráničke presahujúcej chránený priestor po oboch stranách 5 m (v súbehu min. 5 m)
- kanalizáciu v miestach križovania opatriť výstražnou fóliou

Archeologický ústav SAV, zn. Ch/v/15/2001 zo dňa 02.03.2001

- oznámiť s jednomesačným predstihom zahájenie zemných prác

- vytvoriť priaznivé podmienky pre realizáciu záchranného terénneho archeologického prieskumu a výskumu v zmysle zákona 27/1987 Zb.

Okresný úrad v Tmave, odbor dopravy a cestného hospodárstva, zn. A/99/07725/Ja zo dňa 10.05.1999

- počas realizácie stavebných prác nesmie prísť k poškodeniu a narušeniu odtokových pomerov cesty a v jej ochrannom pásme nesmie prísť k poškodzovaniu a znečisťovaniu vozovky cesty
- na prístup k trase kanalizačného potrubia je potrebné využívať jestvujúce poľné cesty resp. jestvujúce vjazdy na polia. V prípade nutnosti zriadenia nových dočasných vjazdov z cesty II/560 musí byť na KÚ v Tmave, odbore DaCH vyžiadané osobitné povolenie

Okresný úrad v Tmave, odbor životného prostredia, úsek ŠSOPaK, zn. G2001/01391/ŽP-ŠSOPaK/Kle zo dňa 13.03.2001

- na území, na ktorom sa pripravuje realizácia stavby je potrebné dodržiavať ustanovenia zákona č. 287/1994 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny
- počas stavebných prác žiadame dreviny pri trase v maximálnej miere zachovať, zemné práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne, dodržať ochrannú vzdialenosť 2,0 m od päty kmeňa drevín, výstavbou dotknuté dreviny následne ošetriť
- na nevyhnutný výrub drevín je potrebné požiadať Okresný úrad v Tmave, odbor životného prostredia o vydanie súhlasu na výrub, ak sa na ne vzťahujú ustanovenia § 32 zákona NR SR č. 287/1994 Z.z. o ochrane prírody a krajiny
- z hľadiska ochrany prírody a krajiny dodržiavať § 5 ods. 1 zákona NR SR č. 287/1994 Z.z. o ochrane prírody a krajiny
- ku kolaudácii stavby žiadame prizvať pracovníka Okresného úradu v Tmave, odboru životného prostredia, oddelenia starostlivosti o životné prostredie a územného plánovania, úseku ochrany prírody a krajiny.

Okresný úrad v Tmave, odbor životného prostredia, úsek ŠSOH, zn. G2001/03572/ŽP-ŠSOH/Ad zo dňa 14.07.1999

- v prípade, že stavba zasahuje do telesa skládky odpadov v k.ú. Kátlovce, požadujeme túto skládku pred zahájením prác odstrániť a na tunajší úrad doložiť doklad o jej zneškodnení

14. Požiadať tunajší úrad o predmetné preskúmanie dohotovenej stavby a vydanie užívacieho povolenia v zmysle § 9 ods. 4 zákona č. 138/1973 Zb. o vodách.

15. Ku kolaudácii stavby je potrebné okrem iného odovzdať:

- protokol o odovzdaní a prevzatí stavby
- protokoly o vykonaných skúškach vodotesnosti kanalizácie
- geodetické zameranie stavby
- projekt skutočného vyhotovenia
- certifikáty preukázania zhody a atesty použitých stavebných materiálov
- prevádzkový poriadok

16. V termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania je potrebné písomne oznámiť meno stavbyvedúceho a zhotoviteľa stavby.

17. Stavba nesmie byť začatá, kým stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť (§ 52 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní).

### Majetkové vzťahy:

Stavba bude zrealizovaná:

na pozemkoch parc.č.: 3236, 3216/2, 3217/2, 4/12, 3211/3, 10/1, 13, 14, 15/1, 199/1, 201, 10/2, 194/1, 194/2, 194/3, 11, 3206, 3207, 3208, 3209  
katastrálne územie: Kátlovce

na pozemkoch parc.č.: 1796, 1794, 336/2, 358, 250, 240, 226, 1779/2, 219, 219/1, 215, 172/1, 1368/1, 1368/2, 1728/1, 1728/2, 1449/1, 1659, 1587, 1534/2, 1646, 1678, 1558, 498  
katastrálne územie: Horné Dubové

na pozemkoch parc.č.: 329/2, 329, 193/1, 89/1, 89/2, 90/1, 1456/1, 1456/2, 1455/1, 1455/2, 1455/6, 1937/2, 1474, 1392, 1391/1  
katastrálne územie: Naháč

na pozemkoch parc.č.: 877/1, 877, 4194, 877/3  
katastrálne územie: Dechtice

### Všeobecné údaje:

1. Investor: Združenie obcí v povodí Blavy II. – obce Naháč, Horné Dubové a Kátlovce
2. Projektant: Ing. Peter Gerner \*940\*24\*96\*, Hydrocoop s.r.o. Bratislava
3. Termín realizácie: začiatok - 07/2001  
ukončenie-36 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia
4. Dodávateľ: bude vybraný vo výberovom konaní
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia je projektová dokumentácia „Obce v povodí Blavy II, splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dehtice“, ktorú vypracoval Ing. Peter Gerner \*940\*24\*96\*, Hydrocoop s.r.o. Bratislava vo februári 1999 pod č. zákazky 09 – 80 819.

**Rozhodnutie o umiestnení stavby:** na uvedenú stavbu bolo vydané rozhodnutie o umiestnení stavby č. G2001/00984/ŽP-SP/Pa zo dňa 18.04.2001.

**Námietky účastníkov konania :** neboli vznesené

## **O d ô v o d n e n i e**

Združenie obcí v povodí toku Blava II: Naháč, Horné Dubové a Kátlovce v zastúpení starostom obce Kátlovce požiadalo dňa 02.05.2001 tunajší vodohospodársky orgán o vydanie povolenia v zmysle § 9 ods. 1 zákona č. 138/1973 Zb. o vodách na zriadenie vodohospodárskeho diela „Obce v povodí Blavy II, splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dehtice“.

Oznámením verejnou vyhláškou č. G2001/02379/ŽP-ŠVS/Šm zo dňa 14.05.2001 bolo zahájené stavebné konanie.

Ku konaniu boli predložené nasledovné doklady:

- projektová dokumentácia stavby 2x
- listy vlastníctva
- kópia z katastrálnej mapy
- geometrické plány
- vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy
- rozhodnutie o umiestnení stavby č. G2001/00984/ŽP-SP/Pa zo dňa 18.04.2001

Účastníci konania, dotknuté orgány štátnej správy si počas danej lehoty neuplatnili žiadne námietky voči vydaniu stavebného povolenia na zriadenie vodohospodárskeho diela.

Na základe predložených dokladov a výsledku vodoprávneho konania príslušný vodohospodársky orgán zvážil, že nie sú ohrozené vodohospodárske záujmy ani práva iných a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie o stavebnom povolení má podľa § 69 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov. formu verejnej vyhlášky.

Toto rozhodnutie spolu s celkovou situáciou stavby musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli obcí Kátlovce, Horné Dubové, Naháč a Dechtice.

Za deň doručenia sa pokladá posledný deň vyvesenia tohto rozhodnutia.

Vyvesenie rozhodnutia o stavebnom povolení oznámia obecné úrady občanom obecnými rozhlasmi.

## P o u č e n i e

Protí tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie v zmysle § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní do 15 dní odo dňa doručenia na správnom orgáne, ktorý toto rozhodnutie vydal.

Stavebník je povinný požiadať na Okresnom úrade v Trnave - odbore životného prostredia po uplynutí 15-dňovej lehoty od doručenia rozhodnutia o potvrdenie právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Vybavuje: Ing. Blažena Šimončíková

Zodpovedná: Mgr. Johana Škodáčková



Rozhodnutie sa doručí:

1. Obec Kátlovce v zastúpení starostom obce

.....

2. Obec Horné Dubové v zastúpení starostkou obce

.....  
vyvesené

.....  
zvesené

3. Obec Naháč v zastúpení starostom obce

.....  
vyvesené

.....  
zvesené

4. Obec Dechtice v zastúpení starostom obce

.....  
vyvesené

.....  
zvesené

5. Hydrocoop s.r.o., Ing. Gemeran, P.O.BOX 92, 810 05 Bratislava 15
6. PD Horné Dubové-Naháč, 919 06 Horné Dubové
7. PD Kátlovce, 919 55 Kátlovce
8. SSC-IÚ, Miletičova 19, P.O.BOX 64, 820 05 Bratislava
9. ZsVaK š.p., Kukučínova 13, 921 79 Piešťany
10. OÚ v Tmave, odbor ŽP – ŠVS – ku spisu

**OBVODNÝ ÚRAD ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA TRNAVA**  
**odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody**  
Kollárova 8, P.O.BOX 49, 917 02 Trnava, tel. 033/5564 305, fax 033/5564 199

---

Obecný úrad  
v zastúpení starostom obce  
919 55 Kátlovce 1

Váš list číslo/zo dňa  
24.06.2009

Naše číslo  
G2009/01792/ŠVS/Kič

Vybavuje/linka  
Zuzana Kičinová/kl.305

Trnava  
29.06.2009

**Vec**

Povolenie na uskutočnenie vodnej stavby „**Obce v povodí Blavy II, splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice**“- oprava rozhodnutia č. G2001/02379/ŽP-ŠVS/Šm zo dňa 27.06.2001.

---

Dňa 24.06.2009 podal stavebník Obec Kátlovce, v zastúpení starostom obce, žiadosť o opravu rozhodnutia vydaného Okresným úradom v Trnave, odbor životného prostredia, oddelenie starostlivosti o životné prostredie a územného plánovania, č. G2001/02379/ŽP-ŠVS/Šm zo dňa 27.06.2001 (právoplatnosť dňa 21.08.2001).

V predmetnom rozhodnutí vznikla pri písomnom vyhotovení chyba v podmienkach povolenia na strane č.2.

Tunajší úrad dopĺňa podmienky povolenia uvedené na strane č.2 rozhodnutia č. G2001/02379/ŽP-ŠVS/Šm zo dňa 27.06.2001 nasledovne:

**Povolenie sa vzťahuje na:**

**SO 03 - gravitačný zberač A1.1 Kátlovce – dĺžka 1163 m**

**SO 05 - gravitačný zberač Kátlovce – 967 m – výtlak z ČS4**

Ostatné časti rozhodnutia ako aj zoznam účastníkov konania ostávajú nezmienené

**Táto oprava je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia č. G2001/02379/ŽP-ŠVS/Šm zo dňa 27.06.2001.**

prednostka

Okresný úrad v Trnave  
odbor životného prostredia  
oddelenie starostlivosti o životné prostredie a územného plánovania  
Kollárova 8, 917 02 Trnava, tel. 033/5564 305

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Došlo dňa 03. 03. 2003 | Vybavuje    |
| Číslo 265/2003         | Ukl. znak   |
| Prílohy                | Škart. znak |

Úsek: štátna vodná správa  
G 2003/00664/ŽP-ŠVS/ Ba

## ROZHODNUTI

Okresný úrad v Trnave, odbor životného prostredia, oddelenie starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa zákona č. 222/1996 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

### v y d á v a

investorovi : Obec Kátlovce v zastúpení starostom obce

### p o v o l e n i e v e r e j n o u v y h l á š k o u

v zmysle § 22 ods. 1 zákona č. 184/2002 Z.z. o vodách na uskutočnenie vodnej stavby : .

Obce v povodí Blavy II. - splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice -  
doplnok č. 1

### Podmienky rozhodnutia :

1. Povolenie sa vzťahuje na nasledovný objekt :

#### Kanalizácia :

|              |        |               |                    |
|--------------|--------|---------------|--------------------|
| Stoka A1.1.1 | DN 250 | dĺžky 120 m   |                    |
| Stoka A1.2   | DN 250 | dĺžky 87 m    |                    |
| Stoka A1.3   | DN 250 | dĺžky 730 m   |                    |
| Stoka A1.3.1 | DN 250 | dĺžky 187 m   |                    |
| Stoka A1.3.2 | DN 250 | dĺžky 90 m,   | 63/5,8 dĺžky 90 m  |
| Stoka A1.4 ✓ | DN 250 | dĺžky 100 m ✓ |                    |
| Stoka A1.5   | DN 250 | dĺžky 350 m,  | 63/5,8 dĺžky 250 m |
| Stoka A1.6   | DN 250 | dĺžky 150 m   |                    |

Spolu 2 154 m, z toho 1 814 m gravitačné, 340 m výtlačné

#### Čerpacie stanice :

ČS č. 5, ČS č. 6

Revízie, sútokové a lomové šachty v počte 87 ks

Domové prípojky

Križovanie štátnej cesty pretláčaním

**Majetkoprávne vzťahy :**

Stavba bude realizovaná na pozemku parc. č. : 3217/2, 3215/33, 3212/2, 3212/17, 3211/3, 4/2, 10/1, 361/1, 3212/88, 3212/87, 3211/23,14  
katastrálne územie : Kátlovce

**Všeobecné údaje :**

- a) Investor : Obec Kátlovce
- b) Projektant : Hydrocoop s r.o., Bratislava, Ing. Vojtech Papp
- c) Dodávateľ : bude vybraný vo výberovom konaní
- d) Neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia je projektová dokumentácia „Obce v povodí Blavy II. - splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice - doplnok č. 1“, ktorú vypracoval Hydrocoop s r.o., Bratislava, Ing. Vojtech Papp - v auguste 2002

**Rozhodnutie o umiestnení stavby :** na uvedenú stavbu bolo vydané územné rozhodnutie č. G2002/04091/ŽP-SP/So zo dňa 22.11.2002.

- 2. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia stavba nebude začatá .
- 3. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie „Obce v povodí Blavy II. - splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice - doplnok č. 1“, ktorú vypracoval Hydrocoop s r.o., Bratislava, Ing. Vojtech Papp - v auguste 2002.
- 4. Prípadné zmeny nesmú byť urobené bez predchádzajúceho povolenia tunajšieho úradu.
- 5. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení.
- 6. Pri stavbe budú dodržané ustanovenia § 48 zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon/ v znení neskorších predpisov o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné technické normy.
- 7. Stavebník umožní orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom prístup na stavbu a vytvorí podmienky pre výkon dohľadu.
- 8. Na uskutočnenie stavby možno použiť iba stavebný výrobok, ktorý je podľa osobitných predpisov vhodný na použitie na stavbe na zamýšľaný účel.
- 9. Zabezpečiť dodržanie ustanovení v zmysle STN 73 6005 Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.
- 10. Pred zahájením výkopových prác investor zabezpečí vytýčenie jestvujúcich inžinierskych sietí.
- 11. Oznámiť písomne tunajšiemu úradu začatie stavby a termíny kontrolných dní.
- 12. Zabezpečiť dodržiavanie podmienok vyjadrenia :

OU v Trnave - odbor PO : ORHZ-292/OPP-2002 zo dňa 30.9.2002

- k riešeniu požiadaviek protipožiarnej bezpečnosti nemá námietky

ZsVAK š.p. Piešťany : 2105/2002/Re zo dňa 20.11.2002

- súhlasí za podmienky, že na domových kanalizačných prípojkách budú osadené vstupné revízne šachty priemeru 1000 mm a že realizačná dokumentácia čerpacích staníc, vrátane technologickej časti bude predložená k nášmu vyjadreniu

- pri realizácii stavby žiadame vytýčiť náš vodovod a domové vodovodné prípojky. Pri súbehoch a križovaniach požadujeme dodržať vzdialenosti medzi potrubiami, minimálne podľa STN 73 6005. Vytýčenie našich sietí na základe objednávky zabezpečia pracovníci nášho VHS Trnava, tel. č. 033/5536926. Zároveň požadujeme byť prizvaní ku kontrolným dňom stavby, ako i ku kolaudácii stavby.

SVP š.p., Povodie Váhu závod Piešťany : 2574/2002 zo dňa 3.10.2002

- k pôvodnému projektu stavby sme sa vyjadrili listom č. 476/2001 z 21.2.2001, podmienky ktorého zostávajú v platnosti

- nakoľko stoková sieť v predloženom doplnku č. 1 sa nedotýka nami spravovaného toku Blava nemáme k nemu pripomienky

SPP a.s., PLS Dechtice : 0001/2003 zo dňa 11.2.2003

- pri realizácii budú rešpektované naše existujúce rozvody a zariadenia

- v záujmovej oblasti sa nachádza plynovod v našej správe, v situácii zakreslené informatívne bez plynových prípojok

- s prevádzkovanými plynovodmi dodržať STN 73 6005, 38 6415, 38 6413 a ostatné spolu súvisiace normy a predpisy

- upozorňujeme investora na povinnosť pred zahájením zemných prác zaistiť vytýčenie jestvujúceho plynovodu a prípojok. Termín je možné dohodnúť na č.tel. 033/5515 127 s p. Bajzom

- pri odkrytí plynovodu prizvať zástupcu PLS Dechtice na kontrolu neporušenosti plynovodu

- pri križovaní a v súbehu s plynárenským zariadením žiadame prevádzať výkopové práce do vzdialenosti 1 m ručne

- každý zásah do nášho zariadenia bude považovaný za udalosť vyvolanú investorom na náklad investora stavby

ZSE a.s., PS Trnava : 510 zo dňa 24.10.2002

- pred zahájením výkopových prác žiadame prizvať pracovníka ZSE a cestou objednávky vytýčiť podzemné siete nn ZSE a.s. Taktiež počas realizácie stavby žiadame rešpektovať - nepoškodiť jestvujúce nadzemné el. rozvody ZSE

ST a.s., PO Trnava : TT-709/2002/RCSI-TT zo dňa 20.9.2002

- v záujmovom priestore Vami vyznačenom v PD sa nachádzajú naše podzemné telekomunikačné káble, ktoré máte informatívne zakreslené. Pred začatím stavebných a výkopových prác si tieto káble nechajte presne vytýčiť našim odborným pracovníkom

- v blízkosti vytýčených káblov prevádzajte výkopové práce ručne. Pri súbehoch a križovaniach s našimi káblami je potrebné dodržte Predpis pre podzemné oznamovacie vedenia STN 73 6005

- zemnými prácami odkryté telekomunikačné vedenia je dodávateľ povinný riadne zaistiť proti poškodeniu cudzím zásahom

ST a.s., Bratislava : TT-968/2002 zo dňa 3.10.2002

-pri realizácii Vami plánovanej stavebnej akcie dôjde k styku s TKZ diaľkovej siete

- ďalšie podmienky budú dané pri vytýčení

OU v Trnave, odbor dopravy, PK a IOV : A/02/12666/Ja zo dňa 25.9.2002

- v súbehu s cestou II/560 žiadame trasu stoky A1.3 viesť mimo cestné teleso t.j. až za priekopou
- v zmysle § 18, odst. 6, zák. 135/61 Zb. v úplnom znení zák. 193/97 Z.z. v znení zmien a doplnkov zák. 395/98 Z.z., zák. 343/99 Z.z., zák. 388/2000 Z.z. a zák. 439/01 Z.z. súhlasíme s priečnymi kríženiami cesty II/560 stokami A1.1.1 a A1.3, ktoré budú realizované pretláčaním v hĺbke min. 1,2 m pod niveletou vozovky
- počas vykonávania prác nesmie byť na telese cesty II/560 skladovaný žiadny stavebný materiál ani zemina z výkopov rýh
- ak by malo prísť počas výstavby k ohrozeniu plynulosti cestnej premávky musí byť na ceste II/560 osadené prenosné dopravné značenie na použitie, ktorého musí byť vyžiadané určenie na Krajskom úrade v Trnave odbore dopravy, PK a IOV
- pred zahájením prác na pretláčaní cesty II/560 musí byť požiadané o povolenie zvláštneho užívania

SSC SaÚ Trnava : 2895/02 zo dňa 11.9.2002

- s predloženým doplnkom č.1 súhlasíme s podmienkou, že štartovacia jama pre pretláčku cesty II/560 bude vzdialená min. 1,5 m od asfaltového okraja vozovky cesty II/560

SNM a výstavby Bratislava : SAMaV-3348/2002 zo dňa 23.9.2002

- akcia je mimo záujmy vojenskej správy, v danej lokalite nie sú evidované podzemné vedenia ani zariadenia vojenskej správy
- prílušný okresný úrad posúdi akciu i z hľadiska obrany štátu vo svojom súbornom stanovisku

OÚ v Trnave, odbor COO : A2002/063423 zo dňa 11.9.2002

- nemá k predmetnej stavbe žiadne pripomienky

OÚ v Trnave, odbor pozemkový, PaLH : K2002/50321 zo dňa 9.10.2002

- trasa splaškovej kanalizácie je navrhnutá v zastavanom území obce Kátlovce, preto z hľadiska ochrany poľnohospodárskeho pôdneho fondu nemáme k predloženému zámeru pripomienky

OÚ v Trnave, odbor ŽP, úsek ochrany vôd : G2002/03705/ŽP-ŠVS/Ba zo dňa 30.9.2002

OÚ v Trnave, odbor ŽP, úsek odpad.hospodárstva : G2002/03736/ŽP-ŠSOH/Hu zo dňa 17.9.2002

- pri realizácii daného investičného zámeru je pôvodca odpadov povinný dodržať ustanovenia zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov

OÚ v Trnave, odbor ŽP, úsek ochrany ovzdušia: G2002/03738/ŽP-OČO/Ja zo dňa 30.9.2002

- nemá pripomienky

OÚ v Trnave, odbor ŽP, OPaTK : G2002/03737/ŽP-ŠSOPaK/Kle zo dňa 21.10.2002

- dodržiavať ustanovenia zákona NR SR č. 287/1994 Z.z. o ochrane prírody a krajiny, na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny

- počas zemných prác žiadame :

- dreviny (stromy, kry) pri trase v max. miere zachovať
- zemné práce v blízkosti drevín vykonať citlivo - ručne
- dodržať ochrannú vzdialenosť 2,0 m od päty kmeňa drevín
- výstavbou dotknuté dreviny následne ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému drevín skoro zasypať, pri dlhodobom odkrytí koreňovej sústavy výkopy zakryť /napr. geotextíliou/, v čase vegetácie zabezpečiť vlhčenie až do opätovného zásypu výkopu
- na nevyhnutný výrub drevín vydáva súhlas Obec Kátlovce v zastúpení starostom obce v zmysle § 32 zákona NR SR č. 287/1994 Z.z. o ochrane prírody a krajiny
- ku kolaudácii stavby žiadame prizvať pracovníka úseku ochrany prírody a krajiny

TI pracovisko Nitra : 5599/4/2002 zo dňa 8.10.2002

- termín a miesto kolaudácie je potrebné písomne oznámiť miestne príslušnému inšpektorátu práce

Pamiatkový úrad SR Bratislava : OVŠS-02/691-4/5005/Ka-GI zo dňa 10.10.2002

- rozhodnutie o nevyhnutnosti vykonať záchranný archeologický výskum ako predstihové opatrenie za účelom záchrany archeologických nálezov a nálezísk predpokladaných v zemi na území líniovej stavby Obce v povodí Blavy II - splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice - doplnok č. 1 v k.ú. Kátlovce.

13. Požiadat' tunajší úrad o predmetné preskúmanie dohotovenej stavby a vydanie užívacieho povolenia v zmysle 22 ods. 3 zákona č. 184/2002 Z.z. o vodách

14. Na kolaudácii stavby je potrebné okrem iného odovzdať :

- protokol o odovzdaní a prevzatí stavby
- zápis o skúške vodotesnosti potrubia
- geodetické zameranie stavby
- projekt skutočného vyhotovenia
- prevádzkový poriadok
- certifikáty preukázania zhody a atesty použitých stavebných materiálov

13. V termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania je potrebné písomne oznámiť meno stavbyvedúceho a zhotoviteľa stavby.

14. Stavba nesmie byť začatá, kým stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť / § 52 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní/.

**Námietky účastníkov konania :** neboli vznesené

### Odôvodnenie

**Žiadateľ :** Obec Kátlovce v zastúpení starostom obce požiadala dňa 22.11.2002 tunajší orgán štátnej vodnej správy o vydanie stavebného povolenia na stavbu „Obce v povodí Blavy II. - splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice - doplnok č. 1“. Žiadosť doplnil 20.2.2003 o vyjadrenie SPP a.s. Nové Mesto nad Váhom, PLS Dechtice.

Oznámením verejnou vyhláškou : G2002/04485/ŽP-ŠVS/Ba zo dňa 5.12.2002 bolo zahájené stavebné konanie.

Nakoľko boli stavebnému úradu známe pomery staveniska a žiadosť poskytuje dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby, bolo upustené v zmysle § 61 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. od miestneho šetrenia a ústneho jednania.

Účastníci konania a dotknuté orgány štátnej správy si počas danej lehoty neuplatnili žiadne námietky voči vydaniu stavebného povolenia na zriadenie vodnej stavby.

Ku konaniu boli doložené nasledovné doklady :

- projektová dokumentácia 2x

- listy vlastníctva
- kópie z katastrálnej mapy
- vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy
- rozhodnutie o umiestnení stavby č. G2002/04091/ŽP-SP/So zo dňa 22.11.2002.

Na základe predložených dokladov a výsledku vodoprávneho konania príslušný orgán štátnej vodnej správy zvážil, že nie sú ohrozené vodohospodárske záujmy ani práva iných a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie o stavebnom povolení má povahu verejnej vyhlášky podľa § 69 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov.

Toto oznámenie musí byť spolu so situáciou vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli obce Kátlovce.

Za deň doručenia sa pokladá posledný deň vyvesenia tohto oznámenia.

Vyvesenie rozhodnutia o stavebnom povolení oznámi Obecný úrad Kátlovce občanom spôsobom v mieste obvyklým.

### P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie v zmysle § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní do 15 dní odo dňa doručenia na správnom orgáne, ktorý toto rozhodnutie vydal.

Stavebník je povinný požiadať na Okresnom úrade - odbore životného prostredia po uplynutí 15-dňovej lehoty od doručenia rozhodnutia o potvrdenie právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Vybavuje : Ing. Ingrid I  
Zodpovedná: Mgr. Joh



Ing.

vedúca odboru životného prostredia

Doručuje sa :

1. Obec Kátlovce v zastúpení starostom obce

vyvesené dňa 3. 12.

2. Hydrocoop s.r.o., Ing. Vojtech Papp, P.O.Box 92, 810 05 Bratislava
3. OÚ v Trnave, odbor ŽP - ŠVS - ku spisu



Začiatok pôvodného elektronického dokumentu: COO.2176.158.2.10232592  
Tento list nie je súčasťou obsahu pôvodného elektronického dokumentu a slúži len na oddelenie jednotlivých  
pôvodných dokumentov

# OKRESNÝ ÚRAD TRNAVA

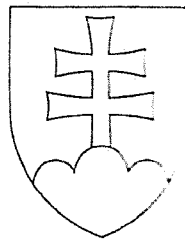
ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE  
Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia  
Kollárova 8, 917 02 Trnava

Číslo spisu

OU-TT-OSZP3-2021/017702-003

Trnava

20. 06. 2021



## Rozhodnutie

Kolaudačné rozhodnutie

### Popis konania / Účastníci konania

Obec Kátlovce, 919 55 Kátlovce 1, IČO: 00312622

### Výrok

Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia – štátna vodná správa (ďalej len „OÚ TT - ŠVS“), ako príslušný orgán podľa ustanovenia § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa ustanovenia § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), v súlade s ustanoveniami zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vydáva

stavebníkovi: Obec Kátlovce, 919 55 Kátlovce 1, IČO: 00312622

povolenie na trvalé užívanie vodnej stavby

„Gravitačný zberač A1. 1“

V rámci stavby: Obec v povodí Blavy II. splašková kanalizácia 1. časť  
v zmysle § 26 ods. 3 vodného zákona v súčinnosti s ustanovením § 76, § 81 a § 82 stavebného zákona.

Povolenie na uskutočnenie uvedenej vodnej stavby vydal Okresný úrad Trnava, odbor životného prostredia rozhodnutím č. G 2001/02379/ŽP-ŠVS/Šm zo dňa 27.06.2001, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01.08.2001 a rozhodnutím č. G2003/00664/ŽP-ŠVS/Ba zo dňa 20.02.2003, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.04.2003.

Miesto stavby: parc. č.: 738, 10/2, 202/1, 201, 199/1, 198/1, 194/3, 533 k. ú. Kátlovce.

Podmienky povolenia:

1. Povolenie sa vzťahuje na objekty:

- Potrubie PVC DN250 o dĺžke 345,32 m.
- Kanalizačné šachty 8 ks.
- Oceľová chránička DN 400 dĺžky 15,5 m a DN 400 dĺžky 13,0 m.

2. Dohotovenej vodnej stavbe venovať trvalú starostlivosť tak, aby slúžila svojmu účelu.

3. Zásadné zmeny, ktoré si vynúti prevádzka vodnej stavby, prerokovať s tunajším úradom.
4. Stavebník zabezpečí pravidelnú údržbu a odborné prevádzkovanie vodnej stavby.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania: neboli uplatnené.

#### **Odôvodnenie**

Dňa 02.06.2021 bola na OÚ TT – ŠVS doručená žiadosť stavebníka Obec Kátlovce, 919 55 Kátlovce 1, IČO: 00312622 o vydanie kolaudačného rozhodnutia pre vodnú stavbu „Gravitačný zberač A1. 1“ na parc. č. 738, 10/2, 202/1, 201, 199/1, 198/1, 194/3, 533 k. ú. Kátlovce.

Oznámením č. OU-TT-OSZP3-2021/017702-002 zo dňa 12.07.2021 bolo začaté vodoprávne konanie a nariadené ústne konanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 17.08.2021.

Ku konaniu stavebník predložil nasledovné doklady:

1. Zápis o odovzdaní a prevzatí stavby
2. Porealizačné zameranie
3. Projekt skutočného vyhotovenia stavby
4. Zápis o vykonanej skúške tesnosti potrubí
5. Zápisnica o individuálnom a komplexnom vyskúšaní zmontovaných zariadení
6. Záznam o zaučení obsluhy
7. Dokumentácia kvality stavby (obsahuje predpísané certifikáty a vyhlásenia zhody použitých stavebných výrobkov, prevádzkový a manipulačný poriadok, stavebný denník)

Stavebník je v zmysle § 4 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov oslobodený od správneho poplatku.

Účastníci konania a dotknuté orgány si počas vodoprávneho konania neuplatnili námietky voči vydaniu povolenia na užívanie vodnej stavby.

Na základe predložených dokladov a výsledku vodoprávneho konania príslušný orgán štátnej vodnej správy zistil, že nie sú ohrozené vodohospodárske záujmy ani práva iných a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa ustanovenia § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona číslo 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov podať odvolanie do 15 dní od jeho doručenia na správny orgán, ktorý toto rozhodnutie vydal. Odvolacím orgánom je Okresný úrad Trnava, odbor opravných prostriedkov. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Rudolf Kormúth  
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO. 00151866 Suffix. 10006

#### Doručuje sa

Obec Kátlovce, Kátlovce 1, 919 55 Kátlovce, Slovenská republika

Na vedomie

Emília Lenčేశová, Klasov 329, 951 53 Klasov

Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s., Priemyselná 0/10, 921 79 Piešťany

Koniec pôvodného elektronického dokumentu: COO.2176.158.2.10232592

Tento list nie je súčasťou obsahu pôvodného elektronického dokumentu a slúži len na oddelenie jednotlivých pôvodných dokumentov

Začiatok pôvodného elektronického dokumentu: Object20210909063817700\_0

Tento list nie je súčasťou obsahu pôvodného elektronického dokumentu a slúži len na oddelenie jednotlivých pôvodných dokumentov

# Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

## p doložky

Typ doložky:

doložka právoplatnosti

x

doložka vykonateľnosti

-

doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

-

Číslo rozhodnutia:

OU-TT-OSZP3-2021/017702-003

Dátum vytvorenia doložky:

09.09.2021

Vytvoril:

Kráľovič Marcel, Mgr.

## Udaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia právoplatnosti:

06.09.2021

Právoplatnosť vyznačená pre:

rozhodnutie v plnom znení

x

časť rozhodnutia

-

Koniec pôvodného elektronického dokumentu: Object20210909063817700\_0  
Tento list nie je súčasťou obsahu pôvodného elektronického dokumentu a slúži len na oddelenie jednotlivých  
pôvodných dokumentov

## Osvedčovací doložka

edčujem, že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § 35 ods. 1 písm. a) zákona 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-governmente) v znení neskorších predpisov a Vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 331/2018 Z. z. o zaručenej konverzii.

### Údaje o pôvodných elektronických dokumentoch

#### Pôvodný dokument v elektronickej podobe

Názov dokumentu

Formát dokumentu

Hodnota elektronického odtlačku pôvodného elektronického dokumentu

Funkcia použitá pre výpočet elektronického odtlačku

#### Pôvodný dokument v elektronickej podobe

Názov dokumentu

Formát dokumentu

Hodnota elektronického odtlačku pôvodného elektronického dokumentu

Funkcia použitá pre výpočet elektronického odtlačku

### Autorizačné prvky pôvodných dokumentov v elektronickej podobe

- Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku

#### Autorizácia pôvodného elektronického dokumentu

Typ autorizácie

Stav autorizácie

Čas autorizácie

Čas overenia autorizácie

Miesto autorizácie

Ďalšie údaje o autorizácii

#### Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor

Zastupovaná osoba

Mandát

SK: Oprávnenie 1109, Vedúci odboru okresného uradu, podľa § 9 zákona č. 272/2016 Z. z., SK: § 2 zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej statnej spravy, Zákon č. 55/2017 Z. z. o statnej službe

#### Autorizované elektronické dokumenty

Názov dokumentu COO.2176.158.2.10232592

#### Autorizované elektronické dokumenty

Názov dokumentu Object20210909063817700\_0

#### Autorizácia pôvodného elektronického dokumentu

Typ autorizácie Kvalifikovaná elektronická pečať

Stav autorizácie platná

Čas autorizácie 09.09.2021 06:38

Čas overenia autorizácie 09.09.2021 10:49

Miesto autorizácie Neuvedené

Ďalšie údaje o autorizácii

#### Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, NTRSK-00151866

Zastupovaná osoba Žiadna

Mandát Žiaden

#### Autorizované elektronické dokumenty

Názov dokumentu COO.2176.158.2.10232592

#### Autorizované elektronické dokumenty

Názov dokumentu Object20210909063817700\_0

#### Údaje novovzniknutého dokumentu v listinnej forme

Počet listov 4

Počet neprázdnych strán 4

#### Formát papiera novovzniknutého dokumentu

Formát papiera Formát papiera A4

Počet listov 4

## Zaručenej konverzii

Príslušné číslo záznamu o zaručenej konverzii

7315-210909-2

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie

09.09.2021 12:51

## Zaručenú konverziu vykonal \*

IČO 00312622

Názov právnickej osoby Obec Kátlovce

Meno Obec

Priezvisko Kátlovce

Funkcia alebo pracovné zaradenie Osoba oprávnená vykonávať zaručenú konverziu.

\*) Ak bola zaručená konverzia vykonaná iným zaradením, v tomto zariadení sa neuvádzajú.

Podpis a

## Príloha č. 3

**Uznesenie zo zasadnutia**  
**Obecného zastupiteľstva v Kátlovciach konaného dňa 19.08.2020**

Obecné zastupiteľstvo v Kátlovciach na svojom zasadnutí dňa 19.08.2020:

**SCHVAĽUJE:**

- 113) Zapisovateľ: Michal Čapkovič  
Návrhovú komisiu: Mgr. Dalibor Minarovič, Ing. Ivan Švec  
Overovateľov: Ing. Adriena Pastorková, Ing. Peter Martinovič
- 114) predloženie žiadosti o zaradenie požiadavky na investičnú akciu s názvom stavba: Obce v povodí Blavy II. splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice“ do investičného plánu Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a. s. na rok 2020 a spolu s tým o pridelenie finančných prostriedkov vo výške 119 293,89 Eur, čo predstavuje 95% celkových rozpočtových investičných nákladov vo výške 125 572,51 Eur.
- 115) predloženie žiadosti o zaradenie požiadavky na investičnú akciu s názvom stavba: Obce v povodí Blavy II. splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice“ do investičného plánu Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a. s. na rok 2021 a spolu s tým o pridelenie finančných prostriedkov vo výške 119 293,89 Eur, čo predstavuje 95% celkových rozpočtových investičných nákladov vo výške 125 572,51 Eur.
- 116) uzatvorenie Zmluvy o spolupráci pri realizácii investície na rok 2020 pod názvom „Obce v povodí Blavy II. splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice“, uzatvorenej podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov s investorom Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s., Priemyselná 10, Piešťany
- 117) ) uzatvorenie Zmluvy o spolupráci pri realizácii investície na rok 2021 pod názvom „Obce v povodí Blavy II. splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice“, uzatvorenej podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov s investorom Trnavská vodárenská spoločnosť, a .s., Priemyselná 10, Piešťany
- 118) spolufinancovanie investičnej akcie na rok 2020 s názvom „Obce v povodí Blavy II. splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice“ vo výške 5 % z celkovej ceny diela, čo činí čiastku 6 278, 6255€
- 119) spolufinancovanie investičnej akcie na rok 2021 s názvom „Obce v povodí Blavy II. splašková kanalizácia, obce napojené na ČOV Dechtice“ vo výške 5 % z celkovej ceny diela, čo činí čiastku 6 278, 6255€

**BERIE NA VEDOMIE:**

- 120) Kontrolu uznesenia z minulého obecného zastupiteľstva
- 121) Rozpočtové opatrenie č. 7/2020
- 122) Informácie starostu obce o realizácii prác Kátlovce – IBV pri Družstve
- 123) Ponuku na odkúpenie pozemku do majetku obce vlastníckeho podielu v ½ vlastníka Jaroslava Bzdúcha, bytom Kátlovce 91, parcely reg. „E“ č. 3205, orná pôda

- 124) Informácie starostu obce o vybudovaní prechodovej lávky cez potok Blavička z obecnej komunikácie parc. č. 194/2 medzi s. č. 22 a 26 smerom do časti Kapustnice
- 125) Informáciu o ukončení prác – chodník v areáli TJ FC Kátlovce
- 127) Informácia o osadení detských prvkov – Areál ZŠ a TJ FC
- 128) Informácia o odvedenej dažďovej vody – Areál MŠ
- 129) Informácia o dokončení prác Altánku – Areál ZŠ
- 130) Informácia – zmena územného plánu obce Kátlovce

V Kátlovciach dňa 26.08.2020

